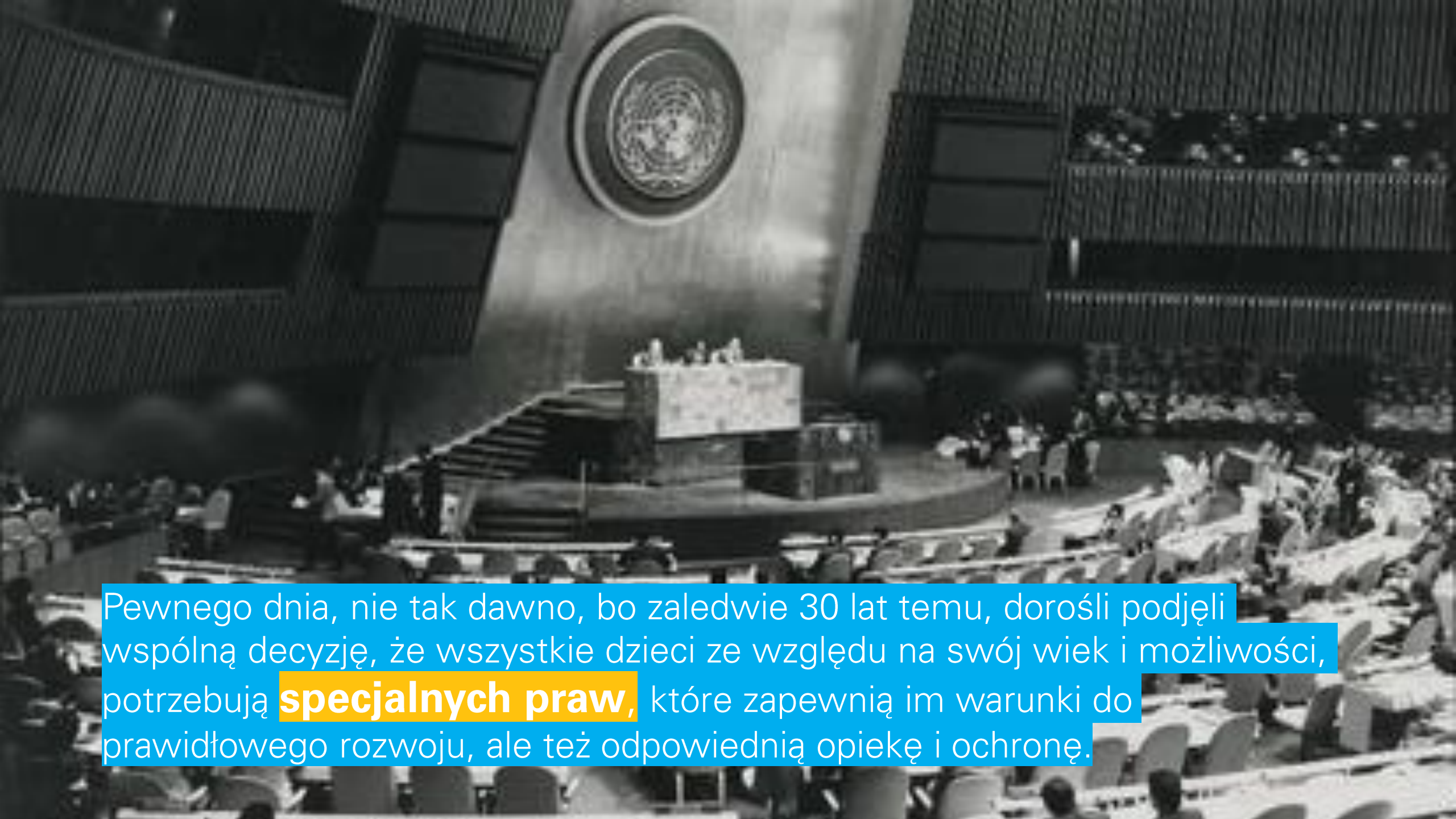


# PRAWA DZIECKA – Twoje prawa!








Pewnego dnia, nie tak dawno, bo zaledwie 30 lat temu, dorośli podjęli wspólną decyzję, że wszystkie dzieci ze względu na swój wiek i możliwości, potrzebują **specjalnych praw**, które zapewnią im warunki do prawidłowego rozwoju, ale też odpowiednią opiekę i ochronę.



A group of five people are gathered around a wooden table in an office setting. On the left, a man in a dark suit and tie looks down at a document. In the center, a young boy in a scout uniform with a red and white cap and a white neckerchief stands looking at the document. Behind him, a man with glasses and a striped tie smiles. To the right, a woman in a maroon jacket looks at the document. In the foreground, a young boy with blonde hair, also in a scout uniform with a red patch that says '14', is sitting at the table talking on a white corded telephone. On the table, there is a brown folder with papers, a red and green scout cap, and a white envelope. In the background, a large blue United Nations flag is visible.

Przygotowali dokument,  
w którym zamieścili  
wszystkie prawa  
dziecka i nazwali go

**Konwencją o  
prawach  
dziecka.**





Prawa dziecka dotyczą  
**wszystkich dzieci**  
– tych młodszych i starszych  
(Art. 1)





**Bez względu  
na to, gdzie  
mieszkają, (Art. 2)**



A group of diverse young children, including boys and girls of various ethnicities, are gathered around a white table. They are all smiling and looking down at a large sheet of white paper on the table where they are painting with yellow paint. One child in the center is using their fingers to spread the paint. A small blue tray containing yellow paint is on the table. The background shows a brightly lit room with wooden chairs and shelves, suggesting a classroom or playroom setting.

jak **wyglądają czy**  
**skąd pochodzą.**

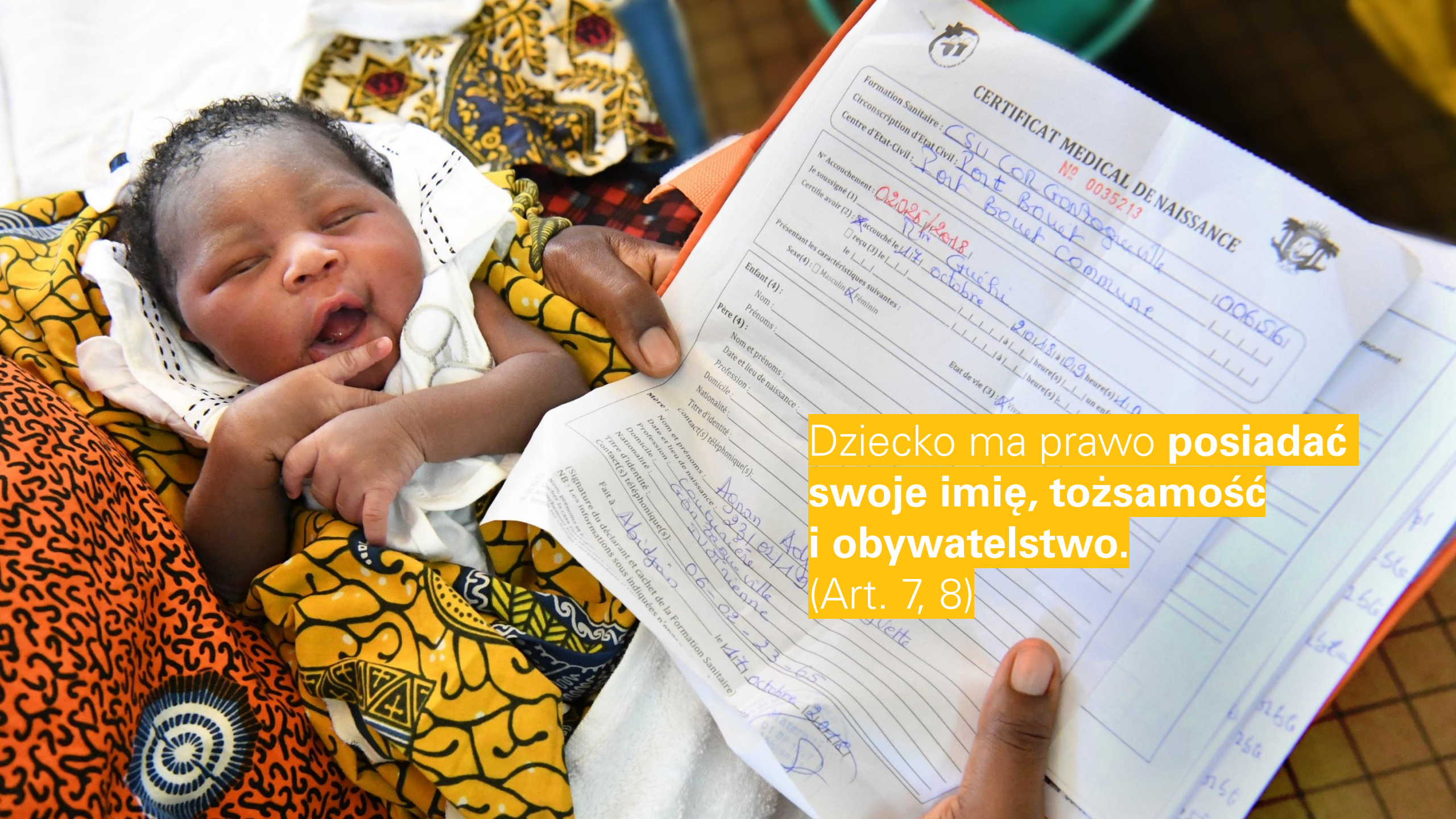
(Art. 2)



**Każde dziecko  
ma takie same  
prawa:**







**CERTIFICAT MEDICAL DE NAISSANCE**

Formation Sanitaire : CSU COL Gontogweville  
Circcription d'Etat Civil : Port Bouet Commune  
Centre d'Etat-Civil : Port Bouet Commune  
N° Accouchement : 02025/2018  
Je soussigné (1) : Dr Guéhi  
Certifié avoir (2) :  accouché le 14/10/2018  
Présentant les caractéristiques suivantes :  
Sexe (4) :  Masculin  Féminin  
Etat de vie (3) :  vivant

Enfant (4) :  
Nom : Guéhi  
Prénoms :  
Père (4) :  
Nom et prénoms :  
Date et lieu de naissance :  
Profession :  
Domicile :  
Nationalité :  
Titre d'identité :  
Mère :  
Nom et prénoms : Agnan Ad  
Date et lieu de naissance : 22/02/1965  
Profession :  
Domicile : Gontogweville  
Nationalité :  
Titre d'identité :  
Contact(s) téléphoniqu(e)s : 06-02-23-65  
Signature du déclarant et cachet de la Formation Sanitaire :  
Fait à : Abidjan le 14/10/2018

Dziecko ma prawo posiadać  
swoje imię, tożsamość  
i obywatelstwo.  
(Art. 7, 8)





BIA  
WASI  
NANA  
YAVRISQVE



Ma prawo do **opieki i wychowania w rodzinie** (Art. 5)





Ma prawo  
do **zapewnienia**  
**warunków do**  
**zdrowego**  
**odżywiania.**  
(Art. 27)







Ma prawo do  
**czystej wody.**  
(Art. 27)



Ma prawo do  
**edukacji.**  
(Art. 28)







Ma prawo **do nauki**  
**i zdobywania informacji z różnych źródeł.**  
(Art. 17, 28, 29)





Ma prawo do **zabawy**  
**i czasu wolnego.**  
(Art. 31)





Ma prawo do  
**wypoczynku.**  
(Art. 31)



Ma prawo do  
wyrażania  
**własnego zdania.**  
(Art. 12, 14)







Ma prawo do **specjalistycznej i medycznej pomocy**, jeśli taki potrzebuje. (Art. 23)





Ma prawo do **równego**  
**traktowania.** (Art. 2)





Ma prawo do **ochrony przed wykonywaniem pracy**, która jest niebezpieczna, szkodliwa dla zdrowia lub przeszkadza mu w nauce. (Art. 32)



Якщо пропустили щеплення — негайно надолужте!  
Зверніться до вашого сімейного лікаря або педіатра.



Ma prawo do  
**opieki  
medycznej.**  
(Art. 24)



Ma prawo do  
**ochrony przed  
wszelką  
przemocą.**  
(Art. 19 i 34)





Ma prawo do **ochrony przed  
niebezpieczeństwami  
i wojną.** (Art. 38)





The UNICEF logo, featuring the word "unicef" in a lowercase sans-serif font next to a circular emblem containing a stylized figure of a child.

dla każdego dziecka

A czy Ty znasz  
swoje prawa?